

**Совет Безопасности**Distr.: General
13 August 2003

**Резолюция 1499 (2003),
принятая Советом Безопасности на его 4807-м заседании
13 августа 2003 года**

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие соответствующие резолюции и заявления своего Председателя по Демократической Республике Конго, в частности резолюции 1457 и 1493 (2003),

приветствуя достигнутый в последнее время прогресс в политическом процессе и создании переходного правительства в Демократической Республике Конго,

отмечая с большой озабоченностью, что разграбление природных ресурсов Демократической Республики Конго продолжается, особенно в восточной части страны, о чем было доведено до сведения Совета на промежуточном брифинге 24 июля 2003 года Председателем Группы экспертов по вопросу о незаконной эксплуатации природных ресурсов и других богатств Демократической Республики Конго (именуемой в дальнейшем «Группа»), и *подчеркивая*, что в отношении тех, кто несет ответственность за осуществление такой деятельности, должны быть приняты надлежащие меры,

отмечая усилия Группы по налаживанию конструктивного диалога с частными лицами, компаниями и государствами, указанными в ее докладе (S/2002/1146) от 15 октября 2002 года,

приветствуя опубликование в качестве приложения к докладу Группы откликов этих частных лиц, компаний и государств,

признавая, что обмен информацией и попытки урегулирования вопросов будут способствовать обеспечению транспарентности в работе Группы, а также повышению осведомленности о незаконной эксплуатации природных ресурсов и других богатств Демократической Республики Конго в рамках конфликта и, в частности, ее связи с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями,

принимая к сведению намерение Группы исключить из приложений к ее докладу в соответствии с пунктом 9 резолюции 1457 те стороны, с которыми она достигла или достигнет урегулирования до истечения срока действия своего мандата,



вновь заявляя о своей поддержке Группы в ее усилиях по обеспечению, в том числе за счет диалога со сторонами, указанными в ее последнем докладе, особенно с соответствующими правительствами, более четкого представления о деятельности, связанной с незаконной эксплуатацией природных ресурсов в Демократической Республике Конго, и обновлению ее выводов в течение оставшегося периода действия ее мандата,

1. *просит* Генерального секретаря продлить срок действия мандата Группы до 31 октября 2003 года, с тем чтобы позволить ей завершить оставшуюся работу в рамках выполнения ее мандата, на заключительном этапе действия которого Группа представит Совету окончательный доклад;

2. *вновь требует*, чтобы все соответствующие государства приняли незамедлительные меры с целью положить конец незаконной эксплуатации природных ресурсов и других богатств Демократической Республики Конго;

3. *просит* Группу представить необходимую информацию соответствующим правительствам, как это требуется в пунктах 12 и 13 резолюции 1457, при уделении должного внимания безопасности источников, с тем чтобы позволить им, при необходимости, принять соответствующие меры согласно их национальным законам и международным обязательствам;

4. *призывает* все государства выполнять соответствующие резолюции Совета Безопасности в этом отношении;

5. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.